

Dalheim, le 28 mai 2020

CHANGEMENT DES HEURES D'OUVERTURE JUSQU'À RÉVOCATION
PAR LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT

Chères citoyennes, chers citoyens,

Suite à la pandémie que nous vivons actuellement à cause du virus COVID-19, le collège des bourgmestre et échevins a décidé **de changer les heures d'ouverture** de l'administration communale de Dalheim **à partir du 03 juin 2020** et jusqu'à révocation par le Conseil de Gouvernement :

| | | |
|------------|--------------------|------------------------------|
| Lundi : | 08:00-11:30 heures | fermé l'après-midi |
| Mardi : | 07:00-11:30 heures | l'après-midi sur rendez-vous |
| Mercredi : | 08:00-11:30 heures | l'après-midi sur rendez-vous |
| Jeudi : | 07:00-11:30 heures | l'après-midi sur rendez-vous |
| Vendredi : | 08:00-11:30 heures | fermé l'après-midi |

Pour prendre un rendez-vous veuillez contacter la commune par téléphone ou par courriel:

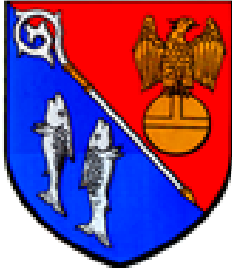
- **23 60 53 - 223** (pendant les heures normales de bureau)
- **info@dalheim.lu**

Toutes fêtes, réunions, répétitions, et activités organisées dans une des infrastructures de la commune ne sont pas autorisées jusqu'à révocation par le Conseil de Gouvernement.

Pour toute information supplémentaire, nous renvoyons vers le site du Ministère de l'Education Nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse (www.menje.lu), respectivement sur le site du Gouvernement (www.gouvernement.lu) (www.covid19.lu).

Au cas où vous pensez être malade veuillez-vous renseigner sur le site du Ministère de la Santé (www.sante.lu) ou bien contacter le 8002 8080.

Le collège des bourgmestre et échevins



Duelem, de 28. Mee 2020

ÄNNERUNG VUN DEN ÖFFNUNGSZEITEN BIS RÉVOCATIOUN
VUM CONSEIL DE GOUVERNEMENT

Léif Matbiergerinnen, léif Matbierger,

Duerch déi aktuell Situation zur Pandemie mam COVID-19 huet de Schäfferot decidéiert **d'Öffnungszeiten** vun der Gemeng **ab dem 03. Juni 2020** a bis Révocatioun duerch den Conseil de Gouvernement **ze änneren**.

| | | |
|---------------|--------------------|-----------------------|
| Méindes : | 08:00-11:30 heures | Mëttes zou |
| Dënschdes : | 07:00-11:30 heures | Mëttes op Rendez-vous |
| Mëttwochs : | 08:00-11:30 heures | Mëttes op Rendez-vous |
| Donnëschdes : | 07:00-11:30 heures | Mëttes op Rendez-vous |
| Freides : | 08:00-11:30 heures | Mëttes zou |

De Rendez-vous kënt der huelen per Telefon a per Mail:

- **23 60 53 - 223** (an de normale Büroszäiten)
- **info@dalheim.lu**

All Fester, Reuniounen, Prouven, an Aktivitéiten, déi an engem Gebai vun der Gemeng stattfannen sinn net erlabt bis Révocatioun duerch den Conseil de Gouvernement.

Vir all weider Informatiounen verweise mer op den Internetsite vum Educatiounsministère (www.menje.lu), respektiv op de Site vun der Regierung (www.gouvernement.lu) (www.covid19.lu).

Am Fall wou dir iech krank fillt, gëlle weiderhinn d'Recommandatiounen vum Gesondheitsministère déi dir op hirem Internetsite fannt (www.sante.lu) oder ruft un um 8002 8080.

De Schäfferot vun der Gemeng Duelem